



**自宅にいながらほしい本を検索
図書検索システムを市のHPに**

ホームページ

☎図書館本館 ☎7164 5346

ホームページで探そう！

図書館情報



トップページ

新着図書情報をクリック

蔵書検索をクリック

新しい本をジャンル別に紹介します

さまざまな項目で目的の図書を検索

4月1日(月)から、図書検索システムを市のホームページに掲載します。インターネットを使って、本のタイトルや著者名を入力することで、市内の図書館約80万冊の蔵書の中から、家にいながら検索ができます。

また、市内に15ある図書館のうち、どこの図書館にあるかも見ることができます。

必ず事前に確認を
このシステムでは図書の予約をすることはできません。ご希望の図書が貸し出し中のこともありますので、本を借りる場合には、事前に所蔵する図書館へお問い合わせください。

検索システム以外にも、次の情報をホームページに掲載します。

- ・図書館利用案内
図書館の開館時間や利用カードの作り方、貸し出し期間などをお知らせします
- ・図書館からのお知らせ
図書館が行う講演会・講座やおはなし会などの行事をお知らせします
- ・新着図書情報
新しく入った図書のお知らせです。一般向けと児童向けがあり、それぞれジャンル別に分かれています。読みたい本のタイトルをクリックするとどこの図書館にあるかわかります
- ・地域資料紹介
柏市や千葉県に関する資料を紹介します

本との出会いの場を

春、何かを始めたくなる季節です。ピクニック気分散歩もいいですが、本を読んでみませんか。市では、本に関係した新たな2つの事業をスタートさせます。現在、図書館内で利用できる図書検索システムを4月1日からホームページに掲載します。また、5月からは市民との協働による子育て支援として「ブックスタート」が始まります。インターネットで読みたい本と出会い、ブックスタートでお父さん、お母さんの愛情に包まれながら、初めて本と出会う。2つの本との出会いの場を提供します。



**本を利用した子育てを支援
ブックスタートを開始**

☎児童育成課 ☎7167 1595、健康推進課 ☎7164 3333、図書館本館 ☎7164 5346

ブックスタートってなあに？

ブックスタートは、1992年にイギリスで始まった運動です。

赤ちゃんの言葉と心が育まれるためには、抱っここの温かさと愛情を感じながら優しく語りかけてもらうことが大切です。ブックスタートは、絵本を通してその大切な親子のふれあいをしてもらおうという運動です。赤ちゃんにとって本を開いてふれあうのはとてもうれしいひとときなのです。

5月から、「ブックスタート」が始まります。この事業は絵本を通して親子のコミュニケーションを深めるための子育て支援事業です。子育てを楽しめる環境づくり、子どもが自ら学ぶ環境づくりを目指して、子どもが地域で健やかに育ち、大人も楽しい子育ての時間を過ごすためのお手伝いをします。

1歳6カ月児健康診査の参加者が対象

ブックスタートは9割以上の親子が参加する1歳6カ月児健康診査のときに行います。実施に当たっては、ボランティア、健康推進課、児童育成課、図書館が相互に連携を図りながら取り組んでいきます。

絵本や絵本のリスト、遊び情報満載の子育て情報誌が入った「ブックスタートパック」をボ

ランティアがメッセージを添えて渡します。その際、本の役割などについて説明をします。

将来的にはボランティアと図書館が協働して、地域で読み聞かせ会などの絵本とふれあえる機会も作っていく予定です。

ボランティアを募集します

対象 市内在住のかたで子どもと絵本が好きなかた、20人

活動時期 5月～来年3月の1歳6カ月児健康診査(月2回程度)

申し込み 3月23日(土)までに、図書館本館へ電話が直接(18日・21日を除く)

説明会 3月27日(水)午前10時から、保健センターで

講習会 4月10日(水)・16日(火)・23日(火)(計3回) 全回出席を。受講後、登録をしていただきます

詳しくは図書館本館(☎7164 5346)へお問い合わせを

アミューゼ寄席 vol.2

“よせ”と言われてもやっちゃいます。お待たせしました！アミューゼ寄席第2弾。今、人気活躍中の噺家(はなしか)の真打ち4人と紙切りの登場です。なにもかも忘れて笑ってください。

とき 5月16日(木)午後6時半開演

ところ アミューゼ柏

内容 落語=柳家さん喬、柳家権太楼、柳家喬太郎、林家たい平、紙切り=林家正楽

入場料 全席指定3,000円(65歳以上のかたは2,500円)

チケットの販売・予約 3月18日(月)から、文化課チケットガイド(☎7167 5785)へ、電話が直接

☎文化課 ☎7167-1494



4月6日(土)・7日(日)

あけぼの山公園

桜まつり

季節の花プレゼント(6日午後2時から、先着五百人)、歌謡ショー、踊り

無料甘酒サービス(午前11時から、6日・先着七百人・7日・先着五百人)

☎商工課 ☎7167 1141

☎柏市観光協会 ☎7162 3315

* 主な内容 *

学校評議員制を導入 / 施政方針	... P2
ワールドカップキャンプ地招致活動が終了 / 暮らしのSOS	... P3
特集「市町村合併」	... P4 ~ 5
情報館(講座・講演、お知らせ、求人ほか)	... P6 ~ 7
街のできごと(フォトニュース) / 芹沢6介の世界 / おとなりさん	... P8



特集 考えよう！ 21世紀のまちづくり

主役は市民の皆さん

～市町村合併に関する基礎的調査から～

豆知識

合併により人口規模ベスト10入り？

柏市は、平成13年3月末の人口と比較すると全国で59番目の市です。合併すると、パターン2では首都圏で5番目(左図)パターン3では首都圏で横浜市に次いで2番目、全国でも7番目の規模の市となります(右図)

順位	市名	人口	面積
1	横浜市	340万人	437km ²
2	大阪市	247万人	221km ²
3	名古屋市	210万人	326km ²
4	札幌市	181万人	1,121km ²
5	神戸市	147万人	549km ²
6	京都市	139万人	610km ²
7	柏市・松戸市・流山市・我孫子市・野田市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町	137万人	379km ²

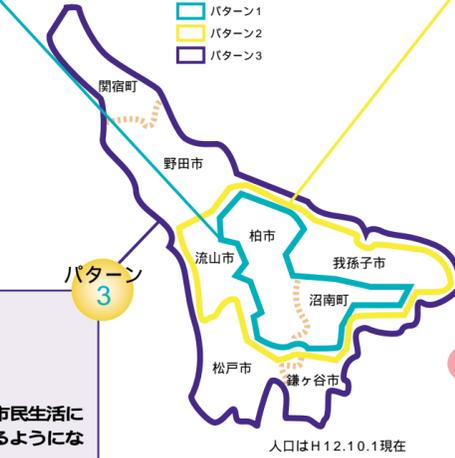
平成12年10月1日現在

柏市・松戸市・流山市・我孫子市・野田市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町(8市町)の場合 政令指定都市型 人口:137万人 面積:379km²

政令指定都市に移行し、地域自ら決定する権限が拡大して、市民の皆さんにとって、より身近な行政展開を行うことが期待されます。政令指定都市(合併した場合、人口70万人程度以上)へ移行すると、現在、県が行っている事務のうち、市民生活に身近な行政のほとんどを市自ら実施できるようになります。政令指定都市移行のメリットとしては、次のようなことが挙げられます。

政令指定都市に移行し、地域自ら決定する権限が拡大して、市民の皆さんにとって、より身近な行政展開を行うことが期待されます。政令指定都市(合併した場合、人口70万人程度以上)へ移行すると、現在、県が行っている事務のうち、市民生活に身近な行政のほとんどを市自ら実施できるようになります。政令指定都市移行のメリットとしては、次のようなことが挙げられます。

想定される合併3パターン



人口はH12.10.1現在

柏市・沼南町(2市町)の場合 中核市型 人口:37万人 面積:115km²

中核市に移行し、地域自ら決定する権限が拡大して、市民の皆さんにとってより身近な行政展開を行うことが期待されます。中核市(人口30万人・面積100km²以上、または人口50万人以上)へ移行すると、現在、県が行っている事務のうち、保健所関連や、身体障害者手帳の交付等福祉行政の一部、土地区画整理組合設立の認可等都市計画行政の一部、騒音規制区域の指定等環境保全行政の一部を市自らが実施できるようになります。

柏市・流山市・我孫子市・沼南町の場合(4市町) 中核市型・政令指定都市型 人口:65万人 面積:193km²

市境があったために発生していた問題が解決することが期待されます。東武野田線の豊四季駅、初石駅、江戸川台駅周辺地区では、柏市と流山市の市境が、市街地の中で複雑になっています。このため「近くに他市の小中学校があるのに、通学できない」「市境をまたいだ都市整備を行う際に時間がかかる」などの課題が発生しています。合併した場合、課題が解消されるようになります。つくばエクスプレス関連や手賀沼浄化に向けた取り組みは、広域的な視点で一体的に取り組むことにより、より一層、効果的な成果を上げることが可能になるも

のと思われます。また、これに関連した事業は、国や県の各種財政支援策を活用することで、市民にとって負担の小さい形で取り組めます。自立性が高く多様な地域特性を持つことにより、「業務核都市」としての役割を果たすことが期待されます。国の第5次首都圏基本計画(平成11年)では、柏市を中心とする地域は、東京都区部への都市機能の極集中に伴う弊害を是正するため、首都圏における学術・産業・文化の重要な交流拠点として育成・整備を進める必要がある「業務核都市」に位置づけられています。4市町の多様な地域特性が一つになることにより、そうした役割をより一層果たしやすくなります。

合併するかどうかも含め、将来のまちのすがたを考えると考えることが大事なんだよ



豆知識

柏市周辺地域の市町村合併に関する沿革

柏市は、田中村、柏町、土村、小金町が合併し、昭和29年(1954年)9月、東葛市として発足しました。続いて同年10月に旧小金町地域の大部分を分割して松戸市に編入し、さらに同年11月に富勢村の一部を編入し、市名を柏市へと変更しています。東葛地域は、昭和30年前後に全国的に行われたいわゆる「昭和の大合併」によって、ほぼ現在の8市町(柏市・松戸市・流山市・我孫子市・野田市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町)の形態となりました。

合併に関する最近の動向

現在、全国的に市町村合併に関する議論が高まっています。その背景として、次の点が挙げられています。
・住民の日常生圏の広域化
・少子・高齢化による地域の活力の低下や医療福祉等の財政負担の増大
・住民ニーズの高齢化、多様な地方分権社会の到来
・国・地方を通じた財政の著しい悪化
これらの状況に対応する方策の一つとして注目されているのが、市町村合併です。
合併から3年間にわたり、国から補助金が出るなどの優遇制度が盛り込まれた「市町村合併特別法」の有効期限が平成13年3月、満期を迎え、法定の合併協議会ができていない合併実現するまでの業務処理に苦慮する市町村が、平成13年5月、市町村合併特別法が改正され、地域の自主的な市町村合併促進するためのさまざまな権限が与えられました。
平成13年12月に制定された「市町村合併促進法」の中で、「市町村合併後の自治体の数は1000未満とする」という方針が出ています。
また平成13年11月には千葉県市町村合併推進部会が設置され、県内における自主的な市町村合併に向けた取り組みの支援を行っています。
さらに平成13年11月26日千葉県は「野田市・関宿町」を県内初の「首都圏初となる」合併推進地域に指定し、支援策としての新しいまちづくり支援プログラムを決定しました。
県内では、野田市・関宿町のほか、長生郡や安房郡山武郡等周辺市を合わせた市町村合併に関する検討が始まっています。
ただし、具体的に合併が実現するかどうかは現時点では不明です。

合併した場合の効果

柏市における広域行政の状況や地理的条件、また地域の歴史等を勘案し、三つのパターンをモデルパターンとして設定しました(別掲)想定される合併3パターン(参照)のうち、これ以外のパターンについては、合併の組み合わせが考えられず、この組み合わせが考えられる効果は次のとおりです。
・利用可能な行政窓口が増える等、住民の利便性が向上する
・高度化・多様化する行政サービスや、新たな行政サービス
・役所の機能、企画等の管理部門の効率化が図りやすくなる
・サービス提供や業務を直接担当する部門の職員を削減し、効果的行政サービスを提供できるようになる。
・合併後の一体的な地域づくり等の推進のため、国・県が用意したさまざまな財政支援策(合併特別法や普通交付税の算定等、特別交付税措置)を活用する。
・規模のメリットを生かして、組織の効率化を図る(合併パターンの効果は別掲)組織のスリム化(参照)等のさまざまな効果が考えられます。

合併した場合の心配事

税金や使用料等の住民負担額が高くなったりサービスが薄くなったりしませんか?
合併後の各種住民負担額や行政サービスの内容は、関係市町村による合併前の協議会において決定され、また合併後もさまざまな見直し等が行われることとなります。従って、現時点で一概に住民負担額や行政サービスの内容が下がるかどうかは判断できません。また、一般的に「住民負担は低い市町村の水準に、行政サービスは高い水準の市町村に合わせる」と言われていますが、全体的なバランスと財政の健全な運営、また受益者負担等を勘案すると、一概に一般論のようにも言えません。
税金については、地方税法等で、人口規模等による標準的な税率・税額が定められています。これに基づいて考えると、例えば人口五十万人以上になると、地方税法による標準税率が1.5%程度となります。従来は庁舎を活用する場合は、関係市町村のうちどの庁舎を本庁舎とするかによって、税率が異なる場合があります。また、新たな庁舎を建設する計画の市町村もあります。
また、合併による市町村の合併、関係市町村のうちどの庁舎を本庁舎とするかによって、税率が異なる場合があります。また、新たな庁舎を建設する計画の市町村もあります。
また、合併による市町村の合併、関係市町村のうちどの庁舎を本庁舎とするかによって、税率が異なる場合があります。また、新たな庁舎を建設する計画の市町村もあります。

合併についてご意見を!

市では、今後とも引き続き市町村合併の是非も含めた検討を行ってまいります。市民の皆さんへは、市町村合併に関する情報を提供させていただきます。
もしも、市町村合併に関するご意見やご質問がありましたら、お気軽に市役所企画調整課までお問い合わせください。
〒277-0805 千葉県柏市千景1-1-1 市役所企画調整課
TEL:0476-32-1111 FAX:0476-32-1112
Eメール: k-kikaku@vesta.ocn.ne.jp

企画調整課 ☎ 7167 1117

情報館

市役所 ☎7167-1111

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

お知らせ

児童手当の申請をお忘れなく

義務教育就学前(平成8年4月2日以降生まれ)の児童を養育しているかたは、児童手当の申請をしてください。また、母子世帯でなくても、父親が重度の障害者であったり、一年以上児童を遺棄して一人につき二万円所得制限あり

母子家庭などに児童扶養手当を支給

母子世帯で、公的年金などを受けていないかたは、児童手当を受けられます。また、母子世帯でなくても、父親が重度の障害者であったり、一年以上児童を遺棄して一人につき二万円所得制限あり

柏市福祉公社・西原ヘルパーステーションを閉鎖

柏市福祉公社では、西原ヘルパーステーションを3月20日(水)で閉鎖します。なお、閉鎖後の業務は「はみんぐへルパーステーション(布施一三・☎7134 2811)」で行います。

柏市福祉公社は、西原ヘルパーステーションを3月20日(水)で閉鎖します。なお、閉鎖後の業務は「はみんぐへルパーステーション(布施一三・☎7134 2811)」で行います。

身体障害者手帳を申請した「テオ」「ちびまん」診療所・あなたのマンション健康ですか?「VHS」(二十四分)をお見します。

対象 市内のマンション(区分所有建物)の管理組合の役員・所有主等
貸出期間 一週間
申し込み 建築住宅課(市役所第一庁舎階)へ電話の上、直接 住所・氏名が確認できる物を持参
☎柏市福祉公社 ☎7162 2557

市税納税相談

3月24日(日)午前10時~午後3時
ところ 収納課(市役所第一庁舎階)増尾・光ヶ丘・南部 松葉 豊四季台の各近隣センター
用事する物 納税通知書 印鑑等
申し込み 当日、会場へ直接
その他 市税を納めること
☎市立介護老人保健施設「はみんぐ」 ☎7134 0660

講座・講演

ところ 高田近隣センター
対象 市内在住の成人女性 先着四十人
内容 講義「ストレスを生活に」地域めぐりほか
費用 無料 5月31日の地域めぐりの昼食は別費
申し込み 3月16日(土)午前9時から、高田近隣センターへ電話が直接
☎高田近隣センター ☎71135

身体障害者福祉センターへ電話が直接

申し込み 身体障害者福祉センターへ電話が直接
その他 送迎バスあり
☎身体障害者福祉センター ☎7163 9353(ファクス兼用)

消火器の廃棄は専門業者へ

古くなった消火器等の破裂による人身事故が発生しています。消火器を自分で処理するのはたいへん危険です。廃棄するときには、中身を空にしたまま専門業者に引き取ってもらってください。

売掛債権担保融資保証制度の利用を

中小企業者が売掛債権に対して持つ売掛債権を担保として金融機関が融資を行う場合には、信用保証協会の保証を受けることができます。詳しくはお問い合わせを。
☎千葉信用保証協会 ☎047 365 6010

講座・講演

「はみんぐ」の提供を

市税納税相談

身体障害者福祉センターへ電話が直接

消火器の廃棄は専門業者へ

売掛債権担保融資保証制度の利用を

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

市民体育館

「三木会」油絵展

3/25の10時~16時半(29日は16時まで) TEPPOギャラリー。無料。長谷 ☎7176 6812

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 中高年歓迎 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7166 9848

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

市民体育館

毎月(土)19時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

ヘルサークル

毎月(土)13時 市民体育館 ストレッチ・リズム体操 (入会金、月会費、年費) ☎池田 ☎7144 0685

「三木会」油絵展

ヘルサークル

市民体育館

市民体育館

市民体育館

市民体育館

市民体育館

市民体育館

催し

永楽台児童センター まつり

とき 3月21日(木)午前10時～午後2時
ところ 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
内容 人形劇 影絵 おはなし 折り紙 よきこいソング 踊りなど。軽食販売あり
その他 随書のあるかたにはボランティアの補助あり(保護者同伴でなくても可)。事前申し込みを(先着十人)車での来場はご遠慮を
同永楽台児童センター ☎7163 4050

作って食べよう①

とき 3月24日(日)午前10時半～午後1時
ところ 豊四季台婦人児童センター
定員 先着二十五人
内容 肉まんを作ります
費用 三百円
申し込み 3月16日(土)午前10時から 豊四季台婦人児童センターへ電話で
同豊四季台婦人児童センター ☎7144 5363

作って食べよう②

とき 4月2日(火)午前10時半～正午
ところ 豊四季台婦人児童センター
定員 先着三十人
内容 桜の木の下で、焼き団子を作って食べます
費用 五百円
申し込み 3月17日(日)午前10時から 豊四季台婦人児童センターへ電話で
同豊四季台婦人児童センター ☎7144 5363

児童センターへ電話で
同豊四季台婦人児童センター ☎7144 5363
かたくりまつり
とき 4月7日(日)午前10時～午後2時
ところ 南部運動場前カクリ群生地
その他 甘酒・ポップコーンのサービスあり
同藤心近隣センター運営協議会 ☎7176 3700

求人

産休代替給食調理員

募集人数 一人
勤務場所 東中新宿保育園
勤務時間 月～金曜日午前8時半～午後5時・土曜日午前8時半～午後0時20分
賃金(時給) 八百六十円
交通費は別途支給
申し込み 写真をはった履歴書と印鑑を持って、3月22日(金)までに、保育課(市役所第一庁舎階)へ直接
同保育課 ☎7167 1137

時間外保育士

勤務場所・募集人数 酒井根保育園 三人、西原保育園 二人、田中保育園 一人
勤務時間 月～金曜日午前7時～9時半・午後4時半～7時・土曜日午前7時～8時半・正午～午後7時(交代制)
賃金(時給) 有資格者 九百十円・無資格者 八百七十円
交通費は別途支給
申し込み 写真をはった履歴書・印鑑・資格証明書の写

学校給食を食べてみませんか
とき 3月24日(日)正午午後3時
ところ 旭町近隣センター
定員 先着三十人
内容 学校給食の試食・焼き寿司の学習など
申し込み 3月18日(月)午後1時から、同会へ電話で
同柏市の学校給食を考える会 ☎7134 1919

国民健康保険料第10期 介護保険料第10期 納期限は4月1日(月)
口座振替・自動払い込みのかたは 預貯金残高にご注意ください
国民健康保険料は保険課 ☎7167 1129
介護保険料は介護課 ☎7167 1134

介助
賃金(時給) 九百十円
交通費は別途支給
申し込み 写真をはった履歴書を、〒277 0872 十倉二一七五 四一 柏青成園へ、3月20日(水)までに郵送で(当日消印有効)
同柏青成園 ☎7131 720(午後2時以降)

申し込み 当日 会場へ直接 対象 小学三～六年生 先着二十五人
同豊四季台婦人児童センター ☎7144 5363
南部ちびっこ人形劇
とき 3月26日(火)午後2時～3時
ところ 南部近隣センター
対象 幼児～小学校低学年 先着百人 保護者同伴可
費用 無料
申し込み 当日 会場へ直接
同南部近隣センター ☎7131 731000

子ども料理教室
とき 3月27日(水)午前9時半～正午
ところ 新田原近隣センター
対象 幼児(保護者同伴)～小学生 先着五十組
同柏子ども劇場 ☎7169 8451

おはなし会
とき 3月23日(土)午前10時半～11時20分
ところ 豊四季台婦人児童センター
対象 幼児(保護者同伴)～小学生 先着五十組
同柏子ども劇場 ☎7169 8451

忍びっこ
とき 3月30日(土)午前10時～午後0時半
ところ 柏駅東口周辺
募集人数 千人
内容 忍びにふんして駅周辺でウォークラリーをします
申し込み方法など、詳しくはお問い合わせを
同柏子ども劇場 ☎7169 8451

犬の登録と予防注射



犬を飼っているかたは、生涯1回の登録と毎年1回の狂犬病の予防注射が法律で義務付けられています。最寄りの会場で忘れずに受けてください。

別表のとおり 雨天の場合は延期日(表内の㊟)、延期日も雨天の場合は再延期日(表内の㊿)。午前が雨天の場合は午後も中止
対象 生後91日以上の健康な犬
費用 新規登録の犬 = 1頭6,300円(登録・注射代等)・登録済みの犬 = 1頭3,300円(注射代等)
用意する物 3月中旬に郵送する案内書(紛失したかたは鑑札等登録が確認できる物) 新規登録の場合は不要
申し込み 当日、会場へ直接
注意 ①畜犬登録問診票は必ず記入を②今回予防注射を受けられない場合は、動物病院で受け、保健福祉総務課(市役所第一庁舎2階)へ届け出を③他市町村から所在変更した犬は、予防注射の前に保健福祉総務課で変更の手続きを④妊娠の疑いがある・現在通院中・健康に不安がある・1カ月以内にほかの予防注射を受けた場合は、受ける前に動物病院に相談を⑤飼い主が抑えられない犬は受けられないことがあります⑥犬のふんを始末する袋等の持参を

とき	ところ・時間	とき	ところ・時間
4月8日(月)	9:30～10:00 富士見町稲荷神社	4月13日(土)	9:30～10:40 布施第2公園
㊟4月22日(月)	10:30～11:00 御立山ふるさとセンター	㊟4月27日(土)	11:10～11:50 北柏第2公園
㊿5月13日(月)	12:40～13:40 花野井公会堂	㊿5月18日(土)	13:00～15:00 健康管理センター
	14:10～15:00 松葉第1近隣公園	4月15日(月)	9:30～10:00 朝日会館
4月9日(火)	9:30～10:40 藤心近隣センター	㊟5月1日(月)	10:30～11:40 千代田町公園
㊟4月23日(火)	11:10～11:40 三本木第1公園	㊿5月20日(月)	13:10～13:40 柏上町公園
㊿5月14日(火)	13:10～13:50 酒井根第2公園	14:10～15:00 関場町ゲートボール場	
	14:20～15:00 東中新宿子供の遊び場	4月16日(火)	9:30～10:20 加賀第1公園
4月10日(水)	9:30～10:30 南増尾第8公園	㊟5月7日(火)	10:50～11:40 つくしが丘緑地
㊟4月24日(水)	11:00～11:40 逆井運動広場	㊿5月21日(火)	13:00～13:30 豊住第2公園
㊿5月15日(水)	13:00～13:50 増尾万福寺	14:00～15:00 永楽台近隣公園	
	14:30～15:10 健康管理センター	4月17日(水)	9:30～10:30 松葉第5公園
4月11日(木)	9:15～10:00 マツトキヨシ中新宿店駐車場	㊟5月8日(水)	11:00～11:50 松ヶ崎第1公園
㊟4月25日(木)	10:30～11:30 西山第2公園	㊿5月22日(水)	13:50～15:00 総合運動場入口駐車場
㊿5月16日(木)	13:20～15:00 南部公園	4月18日(木)	9:30～10:30 旭町近隣センター
4月12日(金)	9:30～10:20 西十倉二第1公園	㊟5月9日(木)	11:00～11:50 豊上町第1公園
㊟4月26日(金)	10:50～11:20 中十倉二第2公園	㊿5月23日(木)	13:20～14:00 篠籠田西光院駐車場
㊿5月17日(金)	12:50～13:20 北部緑地	14:30～15:00 梅林第4公園	
	13:50～15:00 柏ビレジ近隣公園	4月19日(金)	9:30～10:10 緑町第1公園
		㊟5月10日(金)	10:40～11:40 高田緑地
		㊿5月24日(金)	13:10～13:50 柏西口第1公園
			14:20～15:00 日立台公園

同保健福祉総務課 ☎7167-1131

ほぼえみ会親子グループ 週一回 永楽台近所、一～三歳児と保護者。3/22の10時に説明会あり。☎千五百円。土屋 ☎7169 4696
親子英会話「メリー」 毎(木)10時半、根戸近所。一～三歳児。☎千円。☎千五百円。本間 ☎7134 4695
新井三才技藝講座 毎(水)15時 布施近所。無料体験あり。☎千円。関口 ☎7131 2948
洋裁「すみれ」 毎(水)10時、アミゼ柏 ☎7143 1911
松葉かな「実用書道の会」 月(木)12時、松葉近所。女性 基本から。☎千円。☎二千円。湯川 ☎070 523 74540
スクエアダンス 毎(土)9時 光ヶ丘近所。初心者 3/23・30に無料体験あり。☎五百円。金置 ☎千円(三月)。佐藤 ☎7173 8325
料理「すみれ会」 第一(火)10時、勤労会館。☎千円。☎千五百円。赤川 ☎7166 7332(17時以降)
リズム体操倶楽部 月一回(金)10時 永楽台近所。☎千円。☎千円。猪俣 ☎7172 9523(16時以降)
ペン習字「若柳会」 第二(土)10時、アミゼ柏。初心者。☎千五百円。☎千六百円(教材費別)。宇佐見 ☎7174 0665(19時以降)
柏市空手道連盟公認教場 毎(火)18時(高校生以上は19時半)。市民体育館。三歳児から。☎千円。☎千円。岩井 ☎7145 0586
ペン習字「竹葉会」 第一(水)13時、新田原近所。初心者歓迎。☎五百円。☎千円。滝澤 ☎7164 4096(18時以降)
着付けスクール 第一・三(月)か(土)10時、根戸近所。ほぼ。女校。☎千円。☎千円。吉岡 ☎7134 7396
西原体操サークル 月一回(土)9時半、西原近所。体育館。☎五百円。☎千円。梅次 ☎7169 4485
新柏体操クラブ 毎(火)ほか15時、サンバセオ新柏「ミニニール」ム。三歳。中学生。☎千円。古城 ☎716 74038
正しく話すための中国語入門 毎(月)18時45分、中公講師は中国人。☎五千円。松本 ☎7134 2366
北柏パドミントン同好会 毎(土)18時、市民体育館。初・中級者歓迎。☎六百円。渋谷 ☎7166 7228
書道「柏橋会」 月一回(木)10時、高田近所。漢字。かな。写経。☎千円。☎千五百円。今井 ☎7131 3384(18時以降)
柏市ケイトボール協会 毎(金)9時、高田運動広場。初心者 無料。郡司 ☎7172 0622
ちぎり絵の会 第三(木)9時半、西原近所。☎千円。☎八百円。高野 ☎7154 0204
手編み 第二(四)13時、サンバセオ新柏「ミニニール」ム。☎千五百円。☎千二百円。成宮 ☎7139 5655
健康体操「西原フィットネス・フライング」の会 月一回(木)9時半、西原近所。体育館。☎千円。☎千円。石川 ☎7153 5604
花野井剣友会 毎(土)・(日)17時(日)は9時、花野井小体育館。小学生以上。☎千円。会費七千円(六カ月)。永井 ☎7131 5641
めぐみダンスサークル 毎(月)10時半、森山方ルチャール。初心者歓迎。☎五百円。☎千五百円。清水 ☎716 3932(18時以降)
日時・場所は予定です。

芥沢銚子の世界⑦〇



布文字春夏秋冬二曲屏風

「春夏秋冬」の布文字の回りに、季節の草花や小動物が配されて四季の情景を表現しています。芥沢作品の代表作の一つに数えられます。

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎7164-6413

人文字でホーム開幕戦を応援 1stステージの熱戦がスタート



3月9日、日立柏サッカー場で柏レイソル対サンフレッチェ広島戦が行われました。試合に先立ち中島啓江さん(写真右下)が国歌斉唱をした後、始球式をするため歌手の近藤真彦さんが登場してきたときには黄色い声援が……。また、サポーターは「REYSOL」の文字でW杯にちなみ白韓国国旗を人文字にしてホームでの開幕戦を応援しました。試合は、今シーズンからレイソルに加入したサンバイオ選手(写真)の活躍などにより、2対1でサンフレッチェに快勝。初V目指して「レイソル、オーレ！」



かわいくかいてね

婦人児童センターで雛作り

豊四季台婦人児童センターで2月27日、お雛(ひな)様作りが行われました。この日集まったのは、1~4歳の子どもとお母さん60組。親子で協力しながらトイレトペーパーの芯に折り紙の着物を着せていましたが、仕上げはやはり子どもたち。みんな真剣な顔で人形に目を入れていました。かわいいお雛さまの出来上がり。

なぜ? どうして?

東葛テクノの出前科学教室

東葛テクノプラザ出前科学教室が、3月2日、柏第七小学校で行われました。講師は東京大学物性研究所の家泰弘教授。液体窒素を使った実験では、窒素の中にゴムボールを入れると瞬間的に凍ってしまい、床に落とすとこなごなに……。実験を目の前で見た生徒たちは、驚いたり不思議がったり。



4月から新しく1年生になる子どもなど、1,200人が参加して、3月3日、市民文化会館で交通安全フェア「がんばれ1年生」が開かれました。ステージでは、正義の味方ウルトラマンタロウが地味な自転車に乗っての登場に大うけ。広場では、自分の体の数倍もあるような白パイに乗せてもらって得意そうな子も……。

ウルトラマンも交通安全

文化会館で「がんばれ1年生」



No.364



柏レイソル監督

ステファン・ジョン・ペリマンさん



練習中は動き回らず、じっくりと選手をチェックする

「コンニチハ。部屋に入って来るなり手を差し出してきた。さすがイングランド出身のシエントルマンだ。昨年、セカンドステージからレイソルの指揮をとっている。残念ながら7位に終わったが、レイソルの選手は質が高いものを持っている。しかし、持っている力を常に発揮できていない」と言っ。「小刻みにパスをつないで、ゴール前にボールを入れる、そういうことで必然的にゴールが生まれる。これがレイソルのスタイルだ」と語りはソフトで明快だ。サッカーを始めたのは三歳ころ。二人の兄にくっついて一緒に遊び始めた。十五歳のとき、ロンドンにあるチームとプロ契約をし、そこで十九年間プレーした。その後、選手から周りのことを考える監督という全く違う人生を歩

戦いはいつもフェアプレーで

ターゲットさせた。だから、「自分が選手だったという実感が無い」とも言っ。

家族は子どもへの教育を考えてイングランドに残してきた。七歳と五歳の娘さんには毎日のように電話をする。「余り出たくないときもあるのだが(笑)。また、九時間の時差があるため、疲れて寝ようとする時間にベルが鳴ることも……。イングランドとの距離がさぞかし恨めしいことだろう。」

日本の味にもだいたい慣れてきた。好きな食べ物は豚キムチと焼きそば。「日本の野菜や果物は、味も品質もいい。魚もバラエティに富んでいておいしい。ただ、加熱しないためなので生ものはまだちょっと」と言っ。しかし、少しずつ味覚が変わってきたとのこと。さしみが食べられるようになるのももうすぐかも。

日本へ来て七ヶ月。常々言っている「汚い戦術はとらない」という理念のもと、「チームとしての方向性も土台もしっかりできているレイソルで、フェアに正々堂々と勝負していく」

見る人もやる人も楽しめるサッカーをというペリマン監督。悲願のリーグ初制覇に向けての戦いは始まったばかりだ。

我孫子市在住 五十五歳